



联合国开发计划署和
联合国人口基金
执行局

Distr.: General
13 February 2004
Chinese
Original: English

2004 年年度会议

2004 年 6 月 14 日至 23 日，日内瓦

临时议程项目 1

组织事项

2004 年（1 月 23 至 30 日）第一届常会通过的決定

目录

编号	页次
2004/1 关于开发计划署 2004-2007 年多年筹资框架的报告	2
2004/2 援助缅甸	2
2004/3 联合国项目事务厅	2
2004/4 开发计划署和人口基金：联合国审计委员会的建议	3
2004/5 联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署方案协调委员会第十四次会议的后续行动	3
2004/6 给经济及社会理事会的报告	4
2004/7 人口基金 2004-2007 年多年筹资框架	4
2004/8 人口基金 2004-2007 年国家间方案	6
2004/9 评价：管理层对《千年发展目标报告：评估结果》报告的反应	6
2004/10 2004-2007 年妇发基金多年筹资框架	6
2004/11 对卫生组织/儿童基金会/人口基金卫生问题协调委员会进行的审查	7
2004/12 执行局 2004 年第一届常会通过的決定概览	8



2004/1

关于开发计划署 2004-2007 年多年筹资框架的报告

执行局

1. **赞赏地注意到**从战略角度编写了开发计划署提交的注重成果的年度报告，并期望在 6 月开会时进一步讨论这一事项；
2. **强调**注重成果的年度报告应实际分析开发计划署活动促进发展的效力和开发计划署的机构效力，供会员国参考；
3. **还强调**开发计划署的评价工作应通过重点评价开发计划署的活动和效力，以协助编写注重成果的年度报告
4. **请**开发计划署署长与人口基金执行主任和妇发基金执行主任合作，通过与会员国协商，探讨如何以统一方式报告各自主管领域的成果，并就这一问题向执行局 2004 年年度会议提出报告。

2004 年 1 月 30 日

2004/2

援助缅甸

执行局

1. **重申**理事会第 93/21 号决定和执行局第 98/14、2001/15 和 2003/2 号决定；
2. **意识到**缅甸人民的发展需求；
3. **注意到**署长关于援助缅甸的报告（DP/2004/8）和访问缅甸的独立评估团提交的报告，尤其是报告提到的战略挑战和建议；
4. **请**署长在人类发展倡议第四阶段酌情考虑到独立评估团的调查结果。

2004 年 1 月 30 日

2004/3

联合国项目事务厅

执行局

1. **注意到**联合国项目事务厅（项目厅）执行主任关于项目厅 2003 年预算执行情况报告（DP/2004/6）和令人鼓舞的 2003 年预计财务结果；

2. **又注意到** 2004-2005 两年期订正预算估计数，请项目厅执行主任向执行局 2004 年年度会议提交最新的预算估计数，包括对 2004-2005 年的业务预测作必要的评估；

3. **还注意到**对独立审查报告的建议作出的全面反应、业务采购战略、实行内部改革的进展、综合时间表和用于监测进展的基准；

4. **核准**用于长期改革工作的数额为 840 万美元的详细预算(DP/2004/7)和支付改革工作费用的方法；

5. **核准**扩大项目厅的授权，让它试行直接同区域和分区域开发银行开展合作，鼓励项目厅与驻地协调员密切协商，并请项目厅执行主任在提交给执行局 2004 年年度会议的报告中报告最新的进展；

6. **请**项目厅执行主任继续协助项目厅、执行局和其他利益有关者加强有关项目厅的远景、任务和管理的协商，并向 2004 年度会议报告这些协商的情况。

2004 年 1 月 30 日

2004/4

开发计划署和人口基金：联合国审计委员会的建议

执行局

1. **注意到**联合国开发计划署的报告(DP/2004/11)和联合国人口基金的报告(DP/FPA/2004/1)，内容涉及 2000-2001 两年期审计委员会各项建议的执行情况；

2. **强调**必须对联合国审计委员会的建议采取适当后续行动。

2004 年 1 月 30 日

2004/5

联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署方案协调委员会第十四次会议的后续行动

执行局

1. **欣见**开发计划署的报告(DP/2004/13)和人口基金的报告(DP/FPA/2004/4)，认为它们是联合国系统对艾滋病病毒/艾滋病的流行作出更加协调一致的反应的一个重要步骤；

2. **请**开发计划署和人口基金在各自提交的 2004 年度报告中提供更为详细的资料，说明它们如何通过有关利益有关者、特别是艾滋病规划署的其他共同赞助者合作，在委员会 2003 年第十四次会议期间围绕艾滋病规划署方案协调委员会的建议采取行动；

3. **还请**开发计划署和人口基金在执行局 9 月开会期间，把方案协调委员会的建议作为这一议程项目下定期提交的报告的附件，提交给执行局。

2004 年 1 月 30 日

2004/6

给经济及社会理事会的报告

执行局

1. **注意到**开发计划署署长给经济及社会理事会的报告（E/2004/4-DP/2004/12）和人口基金执行主任给经社理事会的报告（E/2004/5 - DP/FPA/2004/2），请秘书处把报告和本届会议讨论情况的总结一并提交经济及社会理事会；

2. **强调**它非常重视三年期全面政策审查工作和开发计划署和人口基金根据各自任务规定对实现千年发展目标¹作出的特殊贡献；

3. **鼓励**开发计划署和人口基金积极携手支持这一工作，具体做法包括分享联合国秘书处内的所有评价材料和其他材料。

2004 年 1 月 30 日

¹ 国际上商定的发展目标，其中包括《千年宣言》所列发展目标。

2004/7

人口基金 2004-2007 年多年筹资框架

执行局

1. **注意到**关于人口基金 2004-2007 年多年筹资框架的报告（DP/FPA/2004/4）；

2. **认可**报告所列 2004-2007 年多年筹资框架，并**欣见**把重点放在生殖保健、人口与发展 and 性别问题这三个成果领域，并将其视为消除贫穷的必要条件；

3. **还欣见**把两性平等、青少年生殖保健和预防艾滋病/艾滋病毒列入这三个成果领域；
4. **重申**多年筹资框架是人口基金的主要政策文件，并是战略资源和管理工具；
5. **欣见**把多年筹资框架作为一个重要工具，用于指导人口基金开展工作，协助各国实施国际人口与发展会议(人发会议)的《行动纲领》¹ 和人发会议五周年关键行动，² 促进实现千年发展目标；³
6. **欣见**加强了对各国发展框架的支助，**强调**必须通过能力建设和建立伙伴关系来进一步加强支助；
7. **确认**人口基金作出了努力，为实施多年筹资框架建立战略伙伴关系，**请**人口基金根据它的任务规定和相对优势，进一步加强同其他联合国机构的合作；
8. **核准**报告所列 2004-2007 年综合资源框架，**鼓励**所有国家协助人口基金在 2004-2007 年期间使经常资源和其他资源总额达到 15.23 亿美元，具体做法包括那些有能力的国家作多年认捐；
9. **强调**核心资源对于有效执行多年筹资框架至关重要，**鼓励**所有能够增加捐款的国家增加它们为人口基金核心资源提供的捐款；
10. **赞赏**人口基金继续更加注重着眼成果的管理，**请**人口基金进一步结合年度报告的编写，订立可用于衡量它的效力的数量和质量指标；
11. **请**人口基金执行主任协同开发计划署署长和妇发基金执行主任，同会员国进行协商，探讨如何以统一方式报告各自主管领域的成果，并就这一问题向执行局 2004 年年度会议提出报告。

2004 年 1 月 30 日

¹ 国际人口与发展会议的报告，1994 年 9 月 5 日至 13 日，开罗（联合国出版物，出售品编号：C.95.XIII.18，第一章，决议 1，附件）。

² 大会 A/RES/S-21/2 号决议，《为进一步执行国际人口与发展会议行动纲领采取的重大行动》，1999 年 11 月 8 日通过。

³ 国际上商定的发展目标，其中包括《千年宣言》中所列发展目标。

2004/8 人口基金 2004-2007 年国家间方案

执行局

1. **核准** DP/FPA/2004/3 号文件中的人口基金 2004-2007 年国家间方案，该方案总金额为 2.26 亿美元，在获得资源的情况下，其中的 1.24 亿美元将编列为人口基金的经常资源，并**鼓励**人口基金执行主任在必要时，通过联合筹资和寻找其他资源，筹集剩余的 1.02 亿美元；

2. **请**人口基金进一步建立一个注重成果的管理制度，用于规划、监测和评估 2004-2007 年国家间方案，以确保今后的报告着眼于业绩，同时考虑到国家间方案和国家方案之间需要相互配合。

2004 年 1 月 30 日

2004/9 评价：管理层对《千年发展目标报告：评估结果》报告的反应

执行局

1. **注意到**《千年发展目标报告：评估结果》报告和 DP/2004/3 号文件中按执行局第 2003/29 号决定的要求编写的管理层的反应；

2. **请**开发计划署在 2004 年年度会议上就《千年发展目标报告：评估结果》报告提供更多的实质性资料，以便进一步进行讨论；

3. **决定**在执行局 2005 年年度会议的议程中列入“开发计划署与会员国合作编写千年发展目标报告”这一议题，并**请**开发计划署考虑到大会第五十九届会议三年期全面政策审查工作的情况，就此议题编写一份报告。

2004 年 1 月 30 日

2004/10 2004-2007 年妇发基金多年筹资框架

执行局

1. **赞赏地注意到** DP/2004/CRP.3 号文件所列联合国妇女发展基金执行 2000-2003 年战略和业务计划的成果；

2. **强调**指出，联合国妇女发展基金的相对优势在于授权它发挥创新和推动作用，协助履行有关两性平等和赋予妇女权力的承诺；

3. **认可** DP/2004/5 号文件中的 2004-2007 年多年筹资框架规定的战略方向和优先事项；

4. **尤其鼓励**联合国妇女发展基金进一步加强并注重联合国系统内的伙伴关系，包括联合国发展集团，以便在各级加强赋予妇女权力、人权和两性平等工作，并建议所有联合国实体让联合国妇女发展基金在它拥有相对优势的领域中发挥作用；

5. **欣见**妇发基金采用战略做法，切实成为方案国家和联合国各组织的一个资源，以便在方案国家主导和掌管下，把两性平等问题纳入共同国家评估/联合国发展援助框架和国家减贫战略等协调机制；

6. **鼓励**妇发基金根据其任务规定，协助实现千年发展目标；¹

7. **赞赏地注意到**联合国妇女发展基金和联合国开发计划署作出努力，在那些通过配合可在实现两性平等和提高妇女能力方面取得更大进展的领域中，携手开展合作，并鼓励这两个组织进行更加密切的合作；

8. **重申**经常资源是妇发基金的基石，是使它的工作继续保持多边、中立和普遍性所必需的；

9. **核准** DP/2004/5 号报告中的 2004-2007 年综合资源框架，**鼓励**所有有能力的国家协助联合国妇女发展基金在 2004-2007 年期间使经常资源和其他资源总额达到 1.775 亿美元的预定总额，具体做法包括那些有能力的国家作多年认捐；

10. **欣见**如 A/58/PV.75 号文件所述，大会任命了新的联合国妇女发展基金协商委员会；

11. **请**妇发基金执行主任与开发计划署署长和人口基金执行主任合作，通过与会员国协商，探讨如何以统一方式报告各自主管领域的成果，并就这一问题向执行局 2004 年年度会议提出报告。

2004 年 1 月 30 日

¹ 国际上商定的发展目标，其中包括《千年宣言》中所列发展目标。

2004/11
对卫生组织/儿童基金会/人口基金卫生问题协调委员会进行的审查

执行局

1. **认可** DP/FPA/2004/CRP.1 号文件中有解散卫生组织/儿童基金会/人口基金卫生问题协调委员会的建议；

2. **建议** 卫生组织、儿童基金会和人口基金的秘书处继续在保健领域加强他们的合作。

2004 年 1 月 30 日

2004/12

执行局 2004 年第一届常会通过的**决定概览**

执行局

回顾 它在 2004 年第一届常会期间：

项目 1

组织事项

选举了以下 2004 年主席团成员：

主 席：阿卜杜拉·阿勒赛义迪先生阁下（也门）

副主席：加芙列拉·坦贾拉女士（罗马尼亚）

副主席：马尔科·巴拉雷索先生（秘鲁）

副主席：图勒·克里斯蒂安森先生（丹麦）

副主席：费利克斯·姆巴尤先生（喀麦隆）

核可了 2004 年第一届常会议程和工作计划（DP/2004/L.1 和 Corr.1）；

核可了 2003 年第二届常会的报告（DP/2004/1）；

核可了 2004 年工作计划（DP/2004/CRP.1）；

核可了 2004 年年度会议的暂定工作计划；

同意 2004 年执行局即将举行的各届会议的日程安排：

2004 年年度会议：2004 年 6 月 14 日至 23 日

2004 年第二届常会：2003 年 9 月 20 日至 24 日

开发计划署部分

项目 2

评价

通过了 2004 年 1 月 30 日第 DP/2004/9 号决定，内容为：评价：管理层对《千年发展目标报告：评估结果》报告的反应；

项目 3

多年筹资框架

通过了 2004 年 1 月 30 日关于开发计划署 2004-2007 年多年筹资框架的报告的 DP/2004/1 号决定；

项目 4

联合国妇女发展基金

通过了 2004 年 1 月 30 日关于妇发基金 2004-2007 年多年筹资框架的报告的 DP/2004/1 号决定；

项目 5

国家方案和有关事项

核准了以下国家方案：

非洲：贝宁、中非共和国、肯尼亚、尼日尔、刚果共和国和塞拉利昂；

阿拉伯国家：吉布提；

亚洲及太平洋：巴基斯坦和泰国；

欧洲和独立国家联合体：克罗地亚、立陶宛、波兰和俄罗斯联邦；

拉丁美洲及加勒比：厄瓜多尔；

注意到朝鲜民主主义人民共和国的第二个国家合作框架延长一年，东加勒比国家组织成员国和巴巴多斯的第一个分区域合作框架延长一年（DP/2004/9）；

核准圭亚那第二个国家合作框架延长两年（DP/2004/9）；

核准发展中国家间技术合作的第二个合作框架延长一年（DP/CF/TCDC/2/EXTENSION I）；

通过了 2004 年 1 月 30 日关于援助缅甸的第 2004/2 号决定；

项目 6
联合国项目事务厅

通过了 2004 年 1 月 30 日关于联合国项目事务厅的第 2004/3 号决定；

开发计划署/人口基金联合部分

项目 7
联合国审计委员会的建议

注意到联合国项目事务厅的报告 (DP/2004/10)，内容涉及 2000-2001 两年期审计委员会各项建议执行情况报告的后续行动；

通过了 2004 年 1 月 30 日第 2004/4 号决定，内容为开发计划署和人口基金：联合国审计委员会的建议；

项目 8
给经济及社会理事会的报告

通过了 2004 年 1 月 30 日第 2004/6 号决定，内容为开发计划署署长和人口基金执行主任给经济及社会理事会的报告；

项目 9
联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署方案协调委员会第十四次会议的后续行动

通过了第 2004/5 号决定，内容涉及联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署方案协调委员会第十四次会议的后续行动；

人口基金部分

项目 10
国家方案和有关事项

核准了以下国家方案：

非洲：贝宁、刚果共和国、肯尼亚、莱索托、尼日尔和塞拉利昂；

亚洲及太平洋：阿富汗和巴基斯坦；

拉丁美洲及加勒比：古巴和厄瓜多尔；

通过了 2004 年 1 月 30 日关于人口基金 2004-2007 年国家间方案的第 2004/8 号决定；

注意到对人口基金 2000-2003 年国家间方案进行的审查(DP/FPA/2004/3/Add. 1)；

项目 11 多年筹资框架

通过了 2004 年 1 月 30 日关于人口基金 2004-2007 年多年筹资框架的第 2004/7 号决定；

项目 12 其他事项

对卫生组织/儿童基金会/人口基金卫生问题协调委员会进行的审查

通过了 2004 年 1 月 30 日第 2004/11 号决定，同意解散卫生组织/儿童基金会/人口基金卫生问题协调委员会；

举行了以下非正式通报和协商：

开发计划署

改变主流-开发计划署内的性别问题情况；

服务费用的收取；

人口基金

保障生殖保健用品的供应；

2000-2003 年国家间方案；减贫战略文件；全行业做法；针对性别的暴力；

实现孕产安全：建立伙伴关系以制订政策和采取行动；

联合会议

开发计划署/人口基金、儿童基金会和粮食计划署的执行局于 2004 年 1 月 23 日和 26 日联合举行会议，讨论以下议题：艾滋病毒/艾滋病：区域举措；精简与协调；驻地协调员制度；安全问题。

2004 年 1 月 30 日

开发计划署/人口基金执行局 2004 年年度会议暂定工作计划
2004 年 6 月 14 日至 23 日，日内瓦

日期	时间	项目	主题
6 月 14 日 星期一	上午 10 时-下午 1 时	1	开发计划署部分 组织事项 - 通过本届会议的议程和工作计划 - 通过 2004 年第一届常会的报告 2 署长年度报告 - 署长 2003 年年度报告 - 联合检查组的报告 - 统计附件
	下午 3 时-6 时	2	署长的年度报告 (续)
6 月 15 日 星期二	上午 10 时-下午 1 时	4	承诺为开发计划署筹资 - 承诺为开发计划署筹资的情况
	下午 3 时-5 时	8	联合国志愿人员 - 联合国志愿人员 - 署长报告
	下午 5 时-6 时		非正式协商
6 月 16 日 星期三	上午 10 时-下午 1 时	7	联合国项目事务厅 - 执行主任年度报告
	下午 3 时	3	联合国资本基金 - 注重成果的年度报告

日期	时间	项目	主题
6月17日 星期四	上午 10 时-中午 12 时	6 9	<p>人类发展报告</p> <ul style="list-style-type: none"> - 人类发展报告（根据大会第 57/264 号决议提交） <p>评价</p> <ul style="list-style-type: none"> - 管理层对有关开发计划署在制订减贫战略文件过程中的作用的评价报告作出反应后的后续工作 - 有关《千年发展目标报告：评价结果》报告的进一步资料 <p>有关开发计划署内的性别问题情况的非正式协商</p>
	中午 12 时-下午 1 时		
	下午 3 时-5 时	5	<p>国家方案和有关事项</p> <ul style="list-style-type: none"> - 国家方案文件草稿 - 国家合作框架延期
	下午 5 时-6 时	17	<p>发展中国家间技术合作</p> <ul style="list-style-type: none"> - 关于开展技合的报告
6月18日 星期五	上午 10 时-下午 1 时	11 18 19	<p>开发计划署/人口基金联合部分</p> <p>方案编制工作</p> <ul style="list-style-type: none"> - 执行第 2001/11 号决定的进展报告 - 关于联合编制方案的报告 <p>关于编写多年筹资框架报告的共同建议</p> <p>开发计划署/人口基金、儿童基金会和粮食计划署联合会议：关于 2005 年会议的建议</p>
	下午 3 时-6 时		介绍一个过渡期国家的情况

日期	时间	项目	主题
6月21日 星期一	上午 10 时-下午 1 时	13	人口基金部分 执行主任的年度报告 - 执行主任 2003 年的报告
	下午 3 时-6 时		特别活动
6月22日 星期二	上午 10 时-下午 1 时	13 14	执行主任的年度报告 (续) 承诺为人口基金筹资 - 关于承诺为人口基金筹资的报告
	下午 3 时-6 时	15	国家方案和有关事项 - 国家方案文件草稿 - 关于援助缅甸的说明
6月23日 星期三	上午 10 时-下午 1 时	16 10 12	评价 - 定期评价报告 开发计划署/人口基金联合部分 内部审计和监督 - 开发计划署、人口基金和项目厅关于 内部审计和监督的报告 实地访问 - 实地访问报告
	下午 3 时-6 时	20 1	其他事项 通过决定 组织事项